

字典附錄/避諱字參考表

元

□ 成宗 海山	兀				
 元 [順宗] 答刺麻八刺(武宗父) 一 愛育黎拔力八達 一 延祐元年令:稱賀表章,元字様太繁,今擬除公用御名 諱不考外,顯然凶恶字樣,宜迴避。至於休祥極化等字不須迴避。延祐三年又令:章春式,除御名廟諱,必合遊。 元 英宗 何德八刺 元 未定帝 也孫缀木耳 元 取宗 和世珠 元 東權帖睦爾幼名完普 《元史·本紀》:至元元年月禁犯御名。 明 朱元璋初名與宗 字回瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名第十、沒四遊。書字之際,不必缺筆書,公依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴遊。書字之際,不必缺筆書。書字之際,不必缺筆書。書字之際,不必缺業書。 明 [德祖] 朱百六 周廣霁案:世德婵惟仁租書考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就 	元	武宗	海山		
元 [順宗] 愛育黎拔力八達 是祐元年令:稱賀表章,元字樣太繁,今擬除全用御名。 遠不考外,顯然凶惡字樣, 宜迴避。至於体释極化等字 不須迴避。廷祐三年又令:章格式,除御名廟諱,必合 避。 元 英宗 也孫鐵木耳 元 明宗 和世埭 元 東權枯睦爾幼名完替 明帝 最被枯塵爾幼名完替 明子元後,避諱之法亦甚疏 表章及一應文字,若有御名 第一令依古、二名不编廣, 名不諱 表章及一應文字,若有御名 第一令依古、二名不编廣, 名不清 若一字相連者。 明廣業案:世德碑惟仁祖書 考五四公諱世珍,三租但云公,未嘗言諱,蓋當時紙就					以字行。」餘無所見。
 一 (元	〔順宗〕	荅刺麻八刺(武宗父)		
			愛育黎拔力八達		延祐元年令:稱賀表章,元
 元 仁宗 宜迎避。至於休祥極化等字 不須迎避。延祐三年又令: 章格式,除御名廟諱,必合 遊。 元 英宗 一元 未定帝 一元 初世球 元 「東京 日本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國端 明 「 本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 本祖 明 本祖 明 本祖 明 本日六 明 (徳祖) 原 本百六 明 [徳祖] 原 本百六 原 本百二字相連者, 須迎避。書字之際,不必練 筆畫。 財 本祖 財 本百六 原 本百六 原 本百二字相連者, 須迎避。書字之際,不必練 筆畫。 財 本百二字相連者, 須 を 本百二字相連者, 財 本百二字相連者, 第 五四公諱世珍,三祖但云 公,未書言諱, 蓋當時紙就 					字樣太繁,今擬除全用御名
 元 仁宗 宜迎避。至於休祥極化等字 不須迎避。延祐三年又令: 章格式,除御名廟諱,必合 遊。 元 英宗 一元 未定帝 一元 初世球 元 「東京 日本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國端 明 「 本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 本祖 明 本祖 明 本祖 明 本日六 明 (徳祖) 原 本百六 明 [徳祖] 原 本百六 原 本百二字相連者, 須迎避。書字之際,不必練 筆畫。 財 本祖 財 本百六 原 本百六 原 本百二字相連者, 須迎避。書字之際,不必練 筆畫。 財 本百二字相連者, 須 を 本百二字相連者, 財 本百二字相連者, 第 五四公諱世珍,三祖但云 公,未書言諱, 蓋當時紙就 					諱不考外,顯然凶惡字樣 ,
不須迴避。延祐三年又令:章格式,除御名廟諱,必合避。 元 英宗 碩德八剌 元 泰定帝 也孫鐵木耳 元 明宗 和世球 元 文宗 圖帖睦爾 元 文宗 圖帖睦爾 表權帖睦爾幼名完善 《元史·本紀》:至元元年,月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名諱,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相違者,須迴避。書字之際,不必缺筆畫。 明 朱百六 周廣業案:世德碑惟仁祖書,考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就	元	仁宗			
元 英宗 頑徳八刺 元 泰定帝 也孫鐵木耳 元 即宗 和世球 元 順帝 妥権帖睦爾幼名完善 成元 東京 (《元史・本紀》:至元元年月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章表章及一應文字,若有御名諱,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴避。書字之際,不必缺筆畫。 明 (徳祖) 朱百六 周廣業業:世徳碑惟仁祖書考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就					
 元 英宗 碩徳八刺 元 泰定帝 也孫鐵木耳 元 明宗 和世遠 元 文宗 圖帖睦爾 (元史・本紀):至元元年月禁犯御名。 明帝 安懽帖睦爾幼名完善 (元史・本紀):至元元年月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名諱,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴避。書字之際,不必缺筆畫。 明 【徳祖】 					
元 英宗 頑徳へ刺 元 泰定帝 也孫鐵木耳 元 明宗 和世球 元 文宗 圖帖睦爾 元 順帝 妥懽帖睦爾幼名完善 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 「健見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名諱,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴避。書字之際,不必執筆畫。 明 【徳祖】 朱百六 周廣業案:世徳碑惟仁祖書考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就					
元			—————————————————————————————————————		
元 暴定帝 元 明宗 和世球 元 文宗 圖帖睦爾 元 文宗 圖帖睦爾 《元史·本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名與宗 字國瑞 「僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名 諱,合依古,二名不偏廢, 名不諱,若有二字相連者, 須迴避。書字之際,不必缺 筆畫。 朱百六 周廣業案:世德碑惟仁祖書 考五四公諱世珍,三祖但云 公,未嘗言諱,蓋當時祇就	元	英宗	7.100		
元 暴定帝 元 明宗 和世球 元 文宗 圖帖睦爾 元 文宗 圖帖睦爾 《元史·本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名與宗 字國瑞 「僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名 諱,合依古,二名不偏廢, 名不諱,若有二字相連者, 須迴避。書字之際,不必缺 筆畫。 朱百六 周廣業案:世德碑惟仁祖書 考五四公諱世珍,三祖但云 公,未嘗言諱,蓋當時祇就			山		
 元 東宗 園帖睦爾 元 東帝 妥懽帖睦爾幼名完善 (《元史・本紀》:至元元年月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名 講,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴避。書字之際,不必執筆畫。 明 [徳祖] 朱百六 周廣業案:世徳碑惟仁祖書考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就 	元	泰定帝	でが、強くハー		
 元 東宗 園帖睦爾 元 東帝 妥懽帖睦爾幼名完善 (《元史・本紀》:至元元年月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名 講,合依古,二名不偏廢,名不諱,若有二字相連者,須迴避。書字之際,不必執筆畫。 明 [徳祖] 朱百六 周廣業案:世徳碑惟仁祖書考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就 			4n Hh th		
元 文宗 元 順帝 妥懽帖睦爾幼名完善 《元史·本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名	元	明宗	7° 巨球		
元 文宗 元 順帝 妥懽帖睦爾幼名完善 《元史·本紀》:至元元年 月禁犯御名。 明 朱元璋初名興宗 字國瑞 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名			国业中型		
明 朱元璋初名興宗 字國瑞 瑞、元、璋、章 明承元後,避諱之法亦甚疏	元	文宗	则 TO PE 网		
明 朱元璋初名興宗 字國瑞 第、元、璋、章 明承元後,避諱之法亦甚疏 表章及一應文字,若有御名		, h	妥懽帖睦爾幼名完普		《元史·本紀》: 至元元年
明 太祖 第二章初名興宗 字國瑞 第二章 明承元後,避諱之法亦甚疏 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名 諱,合依古,二名不偏廢, 名不諱,若有二字相連者, 須迴避。書字之際,不必缺 筆畫。 第一	九	順市			月禁犯御名。
明 太祖 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名	明	1			
明 太祖 (僅見於劉漢章 表章及一應文字,若有御名			朱元璋初名興宗	瑞、元、璋、章	明承元後,避諱之法亦甚疏
明 太祖 名不諱,若有二字相連者, 須迴避。書字之際,不必缺 筆畫。				(僅見於劉漢章	表章及一應文字,若有御名
名不諱,若有二字相連者, 須迴避。書字之際,不必缺 筆畫。 株百六 周廣業案:世德碑惟仁祖書 考五四公諱世珍,三祖但云 公,未嘗言諱,蓋當時祇就	200	, , ,		易字)	諱,合依古,二名不偏廢,
等畫。 朱百六 周廣業案:世德碑惟仁祖書 考五四公諱世珍,三祖但云 公,未嘗言諱,蓋當時祇就	明	太祖			名不諱,若有二字相連者,
朱百六					須迴避。書字之際,不必缺
明 [德祖] 考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就					筆畫。
明 [德祖] 考五四公諱世珍,三祖但云公,未嘗言諱,蓋當時祇就			朱百六		周廣業案:世德碑惟仁祖書
公,未嘗言諱,蓋當時祇就					
	明	し徳祖」			公,未嘗言諱,蓋當時祇就

		朱允炆(太祖孫)		周廣業案:世德碑惟仁祖書
				考五四公諱世珍,三祖但云
明	惠帝			公,未嘗言諱,蓋當時祇就
				第稱之,史家遂以為諱。
		朱標(惠帝父)		周廣業案:世德碑惟仁祖書
				考五四公諱世珍,三祖但云
明	〔興宗〕			公,未嘗言諱,蓋當時祇就
				第稱之,史家遂以為諱。
		朱棣(太祖子)	棣	周廣業案:世德碑惟仁祖書
nH	成祖			考五四公諱世珍,三祖但云
明	初號太宗			公,未嘗言諱,蓋當時祇就
				第稱之,史家遂以為諱。
		朱高熾(成祖子)		《明史·諸王表》:「太祖
				子孫蕃眾命名慮有重複,乃
				東宮諸王世系各擬二十字。
				《朝野彙編》曰:「太祖定
nrt	, ,,,,			王位下字識者曰:高瞻仰觀
明	仁宗			也,厚載俯察地也,仰觀俯
				甚大帝王之象,燕王聞之甚
				喜,且以己名應圖讖,靖難
				圖實始於此。」周廣業案:
				後帝名祇避下一字。
明	宣宗	朱瞻基(仁宗子)		宣德元年令:二字不偏諱,
4/7	旦不			以他字更易。
明	英宗	朱祁鎮(宣宗子)	禎	
.,71	大 小			
明	代宗	朱祁鈺(宣宗子)		
	1471	鈺通用玉字		
		朱見深(英宗子)初名見濬		科場定式令:「舉人文字凡
明	憲宗			御名廟諱下一字,俱應減少
				畫」。
		朱祐樘(憲宗子)		宏治七年定科場式令:御名
明	孝宗			諱及親王名諱仍依舊制,二
-71	子水			不偏諱,不必缺點畫,違者
				落。
明	武宗	朱厚照 (孝宗子)	照	凡「照」字通用「炤」。
明	世宗	朱厚熜(憲宗孫)	璁	
-7.1	巴 不	自號天河釣叟		
明	〔睿宗〕	朱祐抁(世宗父)		萬曆而後,避諱之法稍密。

		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
明	穆宗	朱載垕(世宗子)		
明	神宗	朱翊鈞 (穆宗子)	鈞	
明	光宗	朱常洛(神宗子)	常、洛	各文。
明	熹宗	朱由校(光宗子)	由、校	天啟元年令:凡以禾交字者 俱改為較,惟督學稱,較字 宜,應改為學政。各王府及 武職官有犯者悉改之。周廣 案:初制尚不諱由字,後乃 為繇。
明	思宗	朱由檢(光宗子)	檢	《日知錄》:「崇正三年禮 奉旨頒行天下避太祖成祖及 武世穆神光熹七宗廟諱,正 唐人之式,唯今上御名亦須 避,蓋唐宋亦皆如此,然只 下一字,而上一字天子與親 所同則不諱」。

北宋

北宋	太祖	趙匡胤	眶、順、 間、 間、 引、 弱、 酸、 電、 電、 に、 、 の、 の、 の、 の、 の、 に、 の、 の、 に、 の、 に、 に、 の、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に、 に	宋人避諱之例最嚴。《容齋 筆·十一》云:「本朝尚 智大盛。 智大盛。 智大盛。 君五十字者。 東京 本朝。 等有五十字子人, 東京 本明。 本明。 本明。 本明。 本明。 本明。 本明。 本明。
北宋	〔聖祖〕	趙玄朗(太祖始祖)	玄的胘伭妶俍誏誏狼浪琅、棚、頦、絲、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	詔令避聖祖名,同音者亦當避。
北宋	〔黄帝〕	趙軒轅 (太祖遠祖)		令禁文字指斥援引黃帝名號 經史舊文則不避。從車從干 后字及從車從袁冠以帝字之 合行迴避,至於如軒冕、軒 等不係指斥黃帝名不合迴避
北宋	〔僖祖〕	趙朓(太祖高祖)	朓、眺、洮等從兆之字	
北宋	〔順祖〕	趙珽(太祖曾祖)	珽、頲	
北宋	〔翼祖〕	趙敬(太祖祖)	敬、鏡、竟、境	宋初尚不避鏡等字。多見缺避諱例。
北宋	〔宣祖〕	趙弘殷(太祖父)	弘、殷、宏	《字彙補》、《集韻》以 「弘」為偏旁者皆改書他字 又「弘」亦見缺末筆者, 「殷」則見有缺左下一筆者

		趙炅(太祖弟)初名匡	光、義、炅、	二字相連並音同者並令迴避
		又名光義	熲、炯、耿、	
北宋	太宗		高、憬、穎、	
JU/K	八小		皛、餇、煛、螐	
			、泂、顕、香、	
			春 、	
		趙恒(太宗子)初名德昌	恒、峘、姮、	令國中凡犯有真宗諱者悉易
11 12	古户	改元休	很、侃	寶元元年翰林侍讀學士李淑
北宋	真宗	又改元侃		請毋得連用真宗舊名。「恒
				字多見缺末筆者。
		趙禎(真宗子)初名受益	禎、楨、貞、	廟諱本字及同音字並當避。
			偵、寅、媜、	「貞」者亦多見缺末筆以避
北宋	仁宗		徵、湞、旌、	
			癥、颠、析、隕	
			、損、黴	
		趙曙(仁宗從子)初名宗實	曙、署、抒、	廟諱本字及同音字並當避,
			諸、署、尌、	常恕、殊遇二切音均須避單
			祖、樹、獨、	名,避雨音者惟英徽二帝。
			澍、屬、屬、	
11 44	4+ p23		贖、豎、墅、	
北宋	英宗		舒、抒、豎、	
			睹、櫹、濖、婿	
			、樹、鬏、僾、	
			豎、禮、位、值	
			、鎧	
		趙頊(英宗子)初名仲鍼	頊、勖、勗、	廟諱本字及同音字並當避
11 12	ih ri		朐、旭、珛、顧	(《韻略》注呼玉切者皆當
北宋	神宗		、雕、帑	避),另有「畜、慉」二字
				私輒迴避者。
		趙煦(神宗子)初名傭	煦、昫、朐、	令曰:《韻略》注吁句、吁
			蚼、酗、姁、	切者俱避。
北宋	哲宗		呴、欨、休、	
			咻、酌、嫗、寓	
			、達	
		趙佶(神宗子)	佶、姞、郅、	與上諱音同或近者均避,其
北安	他亡	自稱主道君皇帝	鮭、芞、趌、	吉、極乞二切音均須避。單
北宋	徽宗		吉、咭、狤、赹	避兩音者惟英徽二帝。
			、眼、作	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

			la la ab	
		趙桓(徽宗子)初名亶	桓、梡、瓛、	與上諱音同或近者均避,舊
		又名烜	捖、完、貆、	二字皆合迴避。《日知錄》
				云:宋板書「完」字多缺筆
			, 纨、垸、艽、	
			雚、鸛、羦、	
			豲、獂、荁、	
			脘、皖、貆、	
北宋	欽宗		狟、垣、 洹、	
			汍、蒝、莞、鲩	
			、樋、覷、寏、	
			峣、縇、鳩、蔇	
			、藿、萑、莧、	
			鴹、羦、貆、谻	
			、鵍、脘、麂、	
			麧、查、 宣、貆	
十國-吳	ı			
	(1501)	 坦仁宓	行、荇、密、蜜	
十國-吳	(十國吳) 武王	楊行密	们、行、岔、蚕 	
十國-吳		楊怤(武王父)	怤、夫	
十國-南原	<u> </u>			
	<u>-</u> 	李誥本名昇		
	(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	字正倫		
十國-南唐	(十國南唐) 烈祖			
		初名知誥		
		小字彭奴	P	
十國-南唐	(十國南唐) 元宗	李景字伯玉	景	
		初名景通		
十國-南唐	(十國南唐) 後主	李煜初名從嘉		
, , , , , ,	俊王	字重光		
十國-前	5			
1 150 1/2 100	(十國前蜀)	王建		
十國-前蜀	(十國前蜀) 高祖			
十國-前蜀	(十國前蜀) 明皇帝	王衍		
	明 呈 市			
十國-後蜀	5			
十國-後蜀	(十國後蜀) 高祖	孟知祥	知、詳	
		孟察(高祖祖)	察	
十國-後蜀				

十國-後蜀		孟道(高祖父)	道	
十國-後蜀	(十國後蜀) 後主	孟昶初名仁贊 字保元		
十國-南淳	Ķ			
十國-南漢	(十國南漢) 高祖	劉龑初名巖 又名陟	龔(既改名則不 避)	
十國-南漢	(十國南漢) 殤帝	又名龔 劉玢初名洪度 小字壽		
十國-南漢	(十國南漢) 中宗	劉晟初名洪熙 小字雋		
十國-南漢	(十國南漢) 後主	劉鋹初名繼興		
十國-楚				
十國-楚	(十國楚) 武穆王	馬殷字霸圖		
十國-楚		馬元豐(武穆王父)	元	
十國-楚	(十國楚) 衡陽王	馬希聲		
十國-楚	(十國楚) 文昭王	馬希範		
十國-楚	(十國楚) 廢王	馬希廣		
十國-吳起	<u> </u>			
十國-吳越	(十國吳越) 武肅王	錢鏐字具美 小字婆留	鏐、留、劉、 榴、流、疁	
十國-吳越		錢沛 (武肅王曾祖)		
十國-吳越		錢宙(武肅王祖)字遵古		
十國-吳越		錢寬(武肅王父)字宏道		
十國-吳越	(十國吳越) 文穆王	錢元瓘(武肅王子) 初名傳瓘	傳	
十國-吳越	(十國吳越) 忠獻王	錢宏佐(武肅王孫)字元佑	佐、左、宏	
十國-吳越	(十國吳越) 忠讓王 (廢王)	錢宏倧小字萬金 字隆道		

(上	錢俶初名宏俶	叔	
十國-吳越	國吳越) 《懿王 小字虎子		
	改字文德		
十國-閩			
十國-閩	王審知	沈	
五代-梁	I.	I	
工业 温 (五	(代梁) 朱晃本名溫唐	全、忠	
	太祖 賜名全忠		
	朱茂琳(太祖曾祖)	茂、慕、戊、	詔天下:「凡犯廟諱者各宜
五代-梁		戍、成、誠	換」開元二十六年書戊、戍
五八-示			皆缺末筆,又城門郎改為門
			郎。
五代-梁	朱信(太祖祖)	信	
	 朱誠 (太祖父)	成、誠、誠、	曲承改名為裕,又成、誠等
五代-梁		城、承、丞	見有缺末筆者。
	朱瑱(太祖子)	貞	康懷貞改名懷英。
	三代梁) 初名友貞		
	末帝 又名鍠 又名鍠		
五代-唐	,	·	
	李存勗(唐賜姓李)		
五代-唐	五代唐) 小字亞子 莊宗 小字亞子		
,	亦曰亞次		
五代-唐	李執 (莊宗曾祖)		
五八-店			
	李國昌(莊宗祖)	昌	季昌改名興,不避「赤」字
五代-唐	字德興		
	本名赤心		
	李克用(莊宗父)		
五代-唐	號飛虎子		
五八-活	又號獨眼龍		
	又號鴉兒		
	李亶 (莊宗宗屬)	亶、檀	本凡偏旁文字均須缺點畫,
五代-唐 (五	(代唐) 初名嗣源		僅須避正文。
417 店	明宗 小字邈吉烈		
	號李棋衝		
五代-唐	李聿(明宗高祖)		
<u> </u>			

			·	
五代-唐		李敖(明宗曾祖)	敖、遨	邀雲叟改鄭雲叟,張激改名 翱。
五代-唐		李炎 (明宗祖)		
五代-唐		李霓(明宗父)		有姓犯廟諱者以本望為姓。
五代-唐	(五代唐) 関帝 (愍帝)	李從厚(明宗子) 小字菩薩奴		
五代-唐	(五代唐) 末帝 (廢帝)	李從珂(明帝養子,本姓王)	從	
五代-晉	(7 /2 7			
五代-晉	(五代晉) 高祖	石敬瑭	敬、竟、唐	與帝諱同音者改之。另有不「瑭」字之說。
五代-晉		石郴(高祖曾祖)		
五代-晉		石璟(高祖祖父)		
五代-晉		石紹雍(高祖父)	紹、雍	
五代-晉	(五代晉) 少帝	石重貴(高祖兄子)	重	何重建改名何建。
五代-晉		石敬儒(高祖兄)		
五代-漢				
五代-漢	(五代漢) 高祖	劉暠本名知遠	遠	
五代-漢		劉湍(高祖高祖)	湍、遄、端、瑞	
五代-漢		劉昂(高祖曾祖)	昂、卬、仰、抑	
五代-漢		劉僎(高祖祖)	巽、譔、撰	
五代-漢		劉琠(高祖父)		
五代-漢	(五代漢) 隱帝	劉承祐(高祖子) 年名乾祐		舉國臣君並稱而不改避。
五代-周		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	1
五代-周	(五代周) 太祖	郭威	威	